This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. For more information, refer to the *Regulatory and Safety Notices* on the *Documentation Library* CD.

WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to your equipment:

- Plug the power cord into an electrical outlet that is easily accessible at all times.
- Disconnect power from the product by unplugging the power cord from the electrical outlet.
- If provided with a three-pin attachment plug on your power cable, plug the cable into a grounded (earthed) three-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin. The grounding pin is an important safety feature.

WARNING: To reduce the risk of serious injury, read the *Safety & Comfort Guide*. It describes proper workstation setup, posture, and health and work habits for computer users, and provides important electrical and mechanical safety information. This guide is located on the Web at http://www.hp.com/ergo and on the hard drive or on the *Documentation Library* CD that is included with the product.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites imposées aux appareils électroniques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Pour plus d'informations, consultez le document *Informations sur la sécurité et les réglementations* sur le CD *Documentation Library*.

AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'électrocution ou de détérioration de l'équipement :

- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique facilement accessible à tout moment.
- Coupez l'alimentation de l'appareil en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- Si le câble d'alimentation est équipé d'une prise de raccordement à trois broches, branchez-le sur une prise électrique à trois broches reliée à la terre. Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Elle constitue un élément de sécurité essentiel.

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure grave, consultez le manuel *Sécurité et ergonomie du poste de travail*. Il décrit la configuration du poste de travail, la posture et les conditions de sécurité et de travail appropriées pour les utilisateurs et fournit d'importantes informations sur la sécurité électrique et mécanique. Vous trouverez ce manuel sur le Web : http://www.hp.com/ergo, ainsi que sur le disque dur ou sur le CD *Documentation Library* livré avec le produit.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B (siehe Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen). Weitere Informationen finden Sie im Handbuch *Sicherheits- und Zulassungshinweise* auf der *Documentation Library CD*.

VORSICHT: So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr zum Gerät, indem Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen.
- Falls ein Netzkabel mit einem Stecker mit Erdungskontakt geliefert wurde, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose. Deaktivieren Sie auf keinen Fall den Erdungskontakt des Netzkabels. Der Erdungskontakt hat eine wichtige Sicherheitsfunktion.

VORSICHT: Um das Risiko von Verletzungen zu vermeiden, lesen Sie das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten*. Dieses Handbuch enthält Hinweise für Computeranwender zum sachgemäßen Einrichten des Arbeitsplatzes und zur richtigen Haltung, zur Gesundheit und zu den Arbeitsgewohnheiten. Außerdem liefert es wichtige Informationen zur elektrischen und mechanischen Sicherheit. Sie finden das Handbuch im Internet unter http://www.hp.com/ergo, auf der Festplatte oder auf der mit dem Produkt gelieferten *Documentation Library* CD.

Questo dispositivo è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti prescritti per un apparecchio digitale di classe B, secondo quanto prescritto dal paragrafo 15 delle Norme FCC (Federal Communications Commission, Commissione Federale per le Comunicazioni). Per maggiori informazioni consultare la guida *Normative e avvisi di sicurezza* nel *CD Documentation Library*.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche o danni all'apparecchiatura:

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente elettrica facilmente accessibile in ogni momento.
- Scollegare il dispositivo staccando il cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica.
- Se il cavo di alimentazione è a tre terminali, inserirlo in una presa di corrente provvista del terminale di messa a terra. Non scollegare la spina di messa a terra del cavo di alimentazione, perché svolge un'importante funzione di sicurezza.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni, leggere la *Guida alla sicurezza e al comfort*. Questa guida spiega come organizzare adeguatamente la postazione di lavoro, descrive la postura corretta e gli errori che chi utilizza un computer dovrebbe evitare. Offre inoltre importanti informazioni sulla sicurezza elettrica e meccanica. La guida è disponibile sul Web all'indirizzo http://www.hp.com/ergo nonché su disco rigidolo ne CD *Documentation Library* fornito con il prodotto

Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con el Apartado 15 del reglamento de la FCC. Para obtener más información, consulte los *Avisos sobre reglamentación y seguridad* en el CD *Documentation Library* (Biblioteca de documentación).

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañe el equipo, tome las siguientes precauciones:

- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente a la que se pueda acceder con facilidad en todo momento.
- Para quitar la alimentación al equipo, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- Si el cable de alimentación dispone de un conector de tres patillas, enchufe el cable en una toma conectada a tierra de tres patillas. No desconecte la clavija con conexión a tierra del cable de alimentación. La conexión a tierra es un dispositivo de seguridad muy importante.

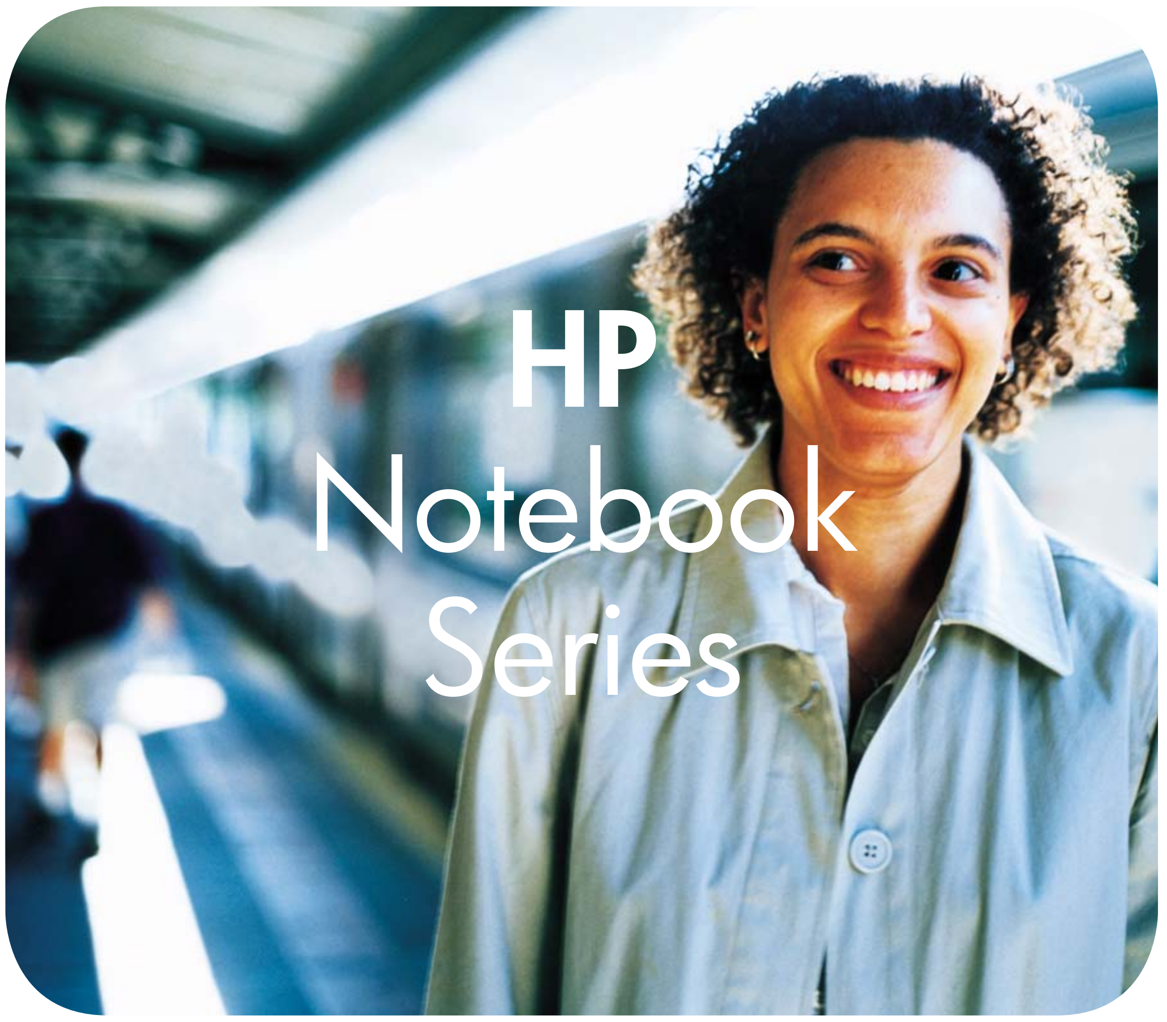
ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de sufrir lesiones graves, lea la *Guía de seguridad y comodidad*. En esta guía se describen la colocación ideal de la estación de trabajo, la postura que debe adoptarse al utilizarla y los hábitos laborales y de salud que deben observar los usuarios de ordenadores. Además, se proporciona información importante sobre seguridad relacionada con los componentes eléctricos y mecánicos. Puede encontrar esta guía en Internet, en http://www.hp.com/ergo, y en la unidad de disco duro o en el CD *Documentation Library* (Biblioteca de documentación) que se incluye con el producto.

본 장비는 모든 검사를 마쳤으며 FCC 규정 15항에 근거한 Class B 디지털 장치 제한 사항을 준수합니다. 자세한 내용은 *Documentation Library* CD의 *안전 및 규제 정보*를 참조하십시오.

경고: 감전 위험이나 장비 손상을 방지하려면 다음과 같이 하십시오.

- 전원 코드를 사용하기 편리한 위치의 접지식 전기 콘센트에 연결하십시오.
- 전기 콘센트에서 플러그를 뽑아 제품으로 유입되는 전원을 차단하십시오.
- 전원 케이블에 3개의 핀 장착 플러그가 있으면 케이블을 접지된 3핀 콘센트에 꽂으십시오. 전원 코드 접지 핀을 사용하십시오. 접지 핀은 중요한 안전 장치입니다.

경고: 심각한 상해 위험을 줄이려면 *안전 및 편의 설명서*를 읽으십시오. 이 설명서는 컴퓨터 사용자의 올바른 컴퓨터 설치, 자세, 건강 및 작업 습관에 대해 설명하며 중요한 전기적, 기계적 안전 정보를 제공합니다. 이 설명서는 웹 사이트 http://www.hp.com/ergo, 하드 드라이브 또는 제품과 함께 제공된 *Documentation Library* CD 에서 볼 수 있습니다.



HP Notebook Series

Quick Setup

Installation rapide

Kurzanleitung zur Installation

Installazione rapida

Instalación rápida

빠른 설치

First Edition August 2003

335735-001